

2013 FEBR 13.

Eh: 2013.02.07.
Ltr. Zsolt A
W. O

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat

Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

U-216

2040 Budaörs, Budapesti u.45. – Tel/Fax: 0036 23 440 217 – Email: info@bnno.hu – Web: www.bnno.hu

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2012. évi tevékenysége

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata tevékenységi köre rendkívül sokrétű, a budaörsi helytörténeti könyvkiadástól a rendezvényszervezésen át egészen a német nemzetiségi vonatkozású tárgyi emlékek újrafelállításáig/rekonstrukciójáig, azok fenntartásáig terjed. Alapvető feladata a helyi német nemzetiségi hagyományok és a német nyelv, a budaörsi nyelvjárás ápolása és az ehhez kötődő kulturális, oktatási- nevelési tevékenységek támogatása is. Természetesen ezek kivitelezéséhez elengedhetetlen a pályázati források mellett Budaörs Város Önkormányzatának támogatása.

Az állandó programjaink mellett (kitelepítési megemlékezés, hagyományos sváb disznóvágás, Batyusbál, Tavaszí Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok, Kálvária-keresztút előkészítése, úrnapi virágszőnyeg és Ó-temetői koszorúzás, Kőhegyi Kápolnához kapcsolódó liturgikus eseményekben való közreműködés, koszorúzás Bleyer Jakab sírjánál, a Német Nemzetiségi Karácsonydélután) 2012. év kiemelt – a városi önkormányzat által támogatott – eseménye volt a május 28. és június 10. között megrendezett 5. Budaörsi Passió, amelynek teljes szervezését, előkészületi munkáit is a BNNÖ végezte. Ez a rendezvény nemcsak Budaörs, hanem a térség és az ország európai szintű kulturális eseményének számított. Ehhez kapcsolódott az április 13. és 15. között a belgiumi Schönbergben megrendezett Europassio-találkozó, amelyen a BNNÖ a szokásos 8 fős küldöttséggel képviseltette magát.

A BNNÖ a 2012. január 22-i kitelepítési megemlékezésen mutatta be a Steinhäuser Klára által összeállított Régi budaörsi családok III. – Alte Budaörser Familien III. c kötetet és 2012-ben elkezdte az előkészítést a „Wendler Krónika” háromnyelvű kiadványának.

A BNNÖ képviseltette magát a Német-Magyar Katonai Temető június 23-i 10 éves jubileumi ünnepségén és a november 18-i német nemzeti gyásznapon rendezett megemlékezésen is. A BNNÖ a testvérvárosi kapcsolat keretében és a kitelepített budaörsi németekkel való kapcsolattartás jegyében részt vett a május 20-i bretzföldi búcsún (Kiritog) és a szeptemberi találkozón, valamint a Tánckarral részt vett a júliusi kisújfalui rendezvényen.

Külön kiemelést érdemel a 2012. július 25-30. közötti németországi látogatás, mely során – külön busszal – részt vettünk a Német Kulturális Egyesület Budaörs és a Bleyer Jakab Társasággal a Bleyer Jakab által elnevezett híd avatási ünnepségén Weisenbach-Auban.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata rendezvényei – legfőbb célkitűzéseinek megfelelően – a német kulturális örökség- és hagyományápolást és közösségépítést hivatottak segíteni.

Budaörs, 2013. február 7.

IKTATÁSRA ÉRKEZETT

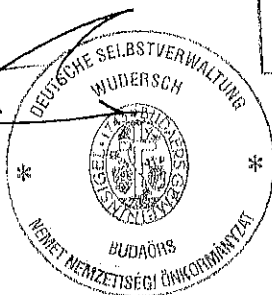
2013 FEBR 13.



20130207-1125-008397-1-00

POLGÁRMESTERI HIVATAL		
BUDAÖRS		
Iktatva:	2013 FEBR 13.	
Szám:	V/ 59-1113	
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző:
		W. O

Ritter Imre
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat

Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u.45. – Tel/Fax: 0036 23 440 217 – Email: info@bnno.hu – Web: www.bnno.hu

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2013. évi tervezett tevékenysége

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata tevékenységi köre rendkívül sokrétű, a budaörsi helytörténeti könyvkiadástól a rendezvényszervezésen át egészen a német nemzetiségi vonatkozású tárgyi emlékek újrafelállításáig/rekonstrukciójáig, azok fenntartásáig terjed. Alapvető feladata a helyi német nemzetiségi hagyományok és a német nyelv, a budaörsi nyelvjárás ápolása és az ehhez kötődő kulturális, oktatási- nevelési tevékenységek támogatása is. Természetesen ezek kivitelezéséhez elengedhetetlen a pályázati források mellett Budaörs Város Önkormányzatának támogatása.

A BNNÖ a testvérvárosi kapcsolat keretében és a kitelepített budaörsi németekkel való kapcsolattartás jegyében részt vesz a 2013. május 26-i bretzföldi búcsún (Kiritog) és a szeptemberi találkozón, valamint a tánckarral részt vesz a júliusi kisújfalui rendezvényen. A további találkozásokra jó alkalom a 2013. június 2-i Úrnapja, amely újabb lehetőséget teremt a kitelepített németek és az itt élők találkozására.

Bár ebben az évben nem lesz Budaörsi Passió, a BNNÖ számára kiemelkedő jelentőségű az európai Passió-színházszínhelyekkel való kapcsolattartás, ezért is vesz részt a május 31. és június 2. között megrendezésre kerülő ausztriai Erl-ben megrendezett Europassio-találkozón.

Az idei év kiemelkedő eseménye Bleyer Jakab a halálának 80. évfordulójáról való megemlékezések lesznek, amelyek keretében német vendégeket fogad a BNNÖ és társ szervezetekkel együtt vesz részt az emlékére rendezett konferencián.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata rendezvényei – legfőbb célkitűzéseinek megfelelően – a német kulturális örökség- és hagyományápolást és közösségépítést hivatottak segíteni.

Budaörs, 2013. február 7.

Ritter Imre
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti út 45. Tel/Fax.: 06-23-440-217

Budaörs Város Önkormányzat

Polgármesteri Hivatal

Kabinet Iroda

Vágó Csaba Kabinet iroda vezető úr részére

Tárgy: Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat Ö/S 12-530 sz. támogatási elszámolás

Tisztelt Irodavezető Úr !

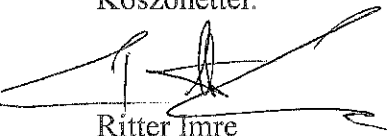
Mellékelten küldjük az **Ö/S 12-530 sz. Támogatási szerződés** által biztosított **15 699 000,- Ft** vonatkozásában a komplett pénzügyi és szakmai szöveges beszámolót.

	Program	Támogatás összege	Elszámolt összeg
1	Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása	600 000 Ft	604 577 Ft
2	Kistérségi Német Nemzetiségi Vers-és Prózamondó Verseny	57 000 Ft	70 218 Ft
3	Batyus Bál	66 000 Ft	95 250 Ft
4	Passiótálalkozók, partnerség	680 000 Ft	690 349 Ft
5	Nemzetközi kapcsolatok, testvérvárosi kapcsolatok, partnerség	580 000 Ft	581 286 Ft
6	Görög-Német Ízek és Ritmusok est	200 000 Ft	200 000 Ft
7	Kapcsolatfelvétel a Bleyer-család származási helyével	650 000 Ft	650 000 Ft
8	Budaörsi Svábbbál	735 000 Ft	1 204 252 Ft
9	Német Nemzetiségi Karácsony Délután	1 650 000 Ft	1 681 830 Ft
10	Kálvária fenntartása, keresztút	1 288 000 Ft	1 305 626 Ft
11	Kőhegyi Kápolna és környezetének fenntartása	1 407 000 Ft	1 583 755 Ft
12	Német Tájházak Szakmai és Információs Központja	2 800 000 Ft	2 800 000 Ft
13	Wunderkäfer táncsoport fenntartása	986 000 Ft	986 016 Ft
14	Wendler Krónika	1 000 000 Ft	1 000 000 Ft
15	Működési költségek	3 000 000 Ft	3 317 453 Ft
		15 699 000 Ft	16 770 612 Ft

A csatolt számlamások alapján benyújtott elszámolás tartalmazza a szükséges bizonylatokat.

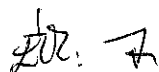
Mindezek alapján kérjük az elszámolás szíves elfogadását.

Köszönettel:


Ritter Imre

elnök




Budaörs, 2013. február 27.

Melléklet: 1 dosszié komplett

elszámolási anyag

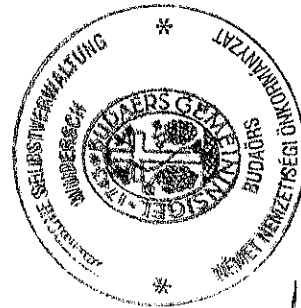
Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

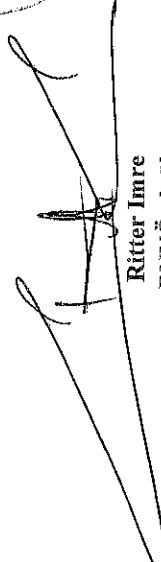
Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2040. Budaörs, Budapesti út 45.

Készpénzes számlák	Számla dátuma	Számla kibocsátó	Számlaszám	Megnevezés	Összeg
1.	Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása:				Támogatás összege: 600 000,-
Készpénzes					
8	2012.01.05	Herwerth Kft.	AJ7E-Z 785565	hengeres gyertya	37 800 Ft
8	2012.01.06	Magyar Posta Zrt.	643000321/3490/00006	posta ktg.	18 110 Ft
8	2012.01.06	Magyar Posta Zrt.	643000321/3497/00003	posta ktg.	39 627 Ft
22	2012.02.07	Wunderlich Film	AJ7S-A 874864	Kitelepítés: filmkészítés	35 000 Ft
22	2012.02.07	Wunderlich Film	AJ7S-A 874863	dvd másolás	10 000 Ft
27	2012.02.15	Herwerth Kft.	AJ7E-Z 785569	hengeres gyertya	10 800 Ft
27	2012.03.05	Herwerth Kft.	AJ7E-Z 785570	hengeres gyertya	14 400 Ft
36	2012.03.14	Pab-Benta Kft.	TM1EA 0359160	koszorú	6 000 Ft
44	2012.04.02	Miklós és Társai Kft	ML9EA 4776455	Hősi emlékmű murva	15 400 Ft
44	2012.04.03	Kiskert Áruház Kft	TM1EA 2515039	Hősi emlékmű agroszövet	8 940 Ft
167	2012.06.11	Kitty Virágüzlet	TM1EA 1543007	Koszorú, virág	49 000 Ft
213	2012.06.24	Kitty Virágüzlet	TM1EA 1543011	koszorú	12 000 Ft
213	2012.06.23	Feldhoffer Virág	AJ7E-V 624994	koszorú Német katonai temető 10 éves évfordulóji:	12 000 Ft
283	2012.10.19	PAB-BENTA Kft	TM1EA 0359176	megemlékezési koszorú (október 23.)	6 000 Ft
283	2012.10.12	Feldhoffer Virág	AJ7E-Z 417075	koszorú (temetéshez)	6 000 Ft
291	2012.11.13	PAB-BENTA Kft	TM1EA 0359178	koszorú	6 000 Ft
Átutalások					
296	2012.12.13	Csikósméz Bt	AJ7S-M 485799	gondnoki munka	317 500 Ft

Összesen:

604 577 Ft



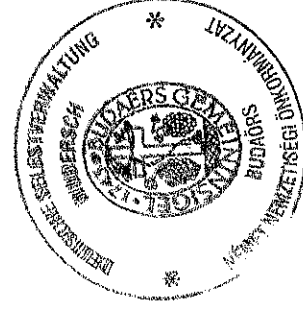

Ritter Imre
BNNÖ elnök

Budaörs, 2013.02.25.

Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2040. Budaörs, Budapesti út 45.

Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

2.	Kistérségi Német nemzetiségi Vers- és Próзамondó Verseny			Támogatás összege: 57 000,-
Készpénzes				
35	2012.02.22	Tesco Global Áruházak Zrt.	615000760/2252/00010 reprezentáció	24 140 Ft
35	2012.02.20	Libri Könyvesbolt	711000110/0793/0006 könyvek	46 078 Ft
Összesen:				70 218 Ft
3.	Batyusbál			Támogatás összege: 66 000,-
Készpénzes				
27	2012.02.05	Cornius 2004 Bt.	AM8SB 7681123 Batyusbál zenekar	95 250 Ft
Összesen:				95 250 Ft



Ritter Imre
BNNÖ elnök

Budaörs, 2013.02.25.

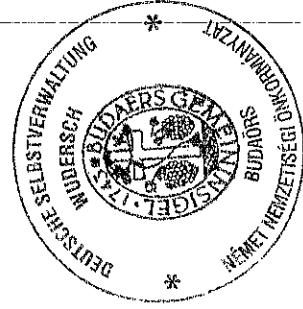
Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

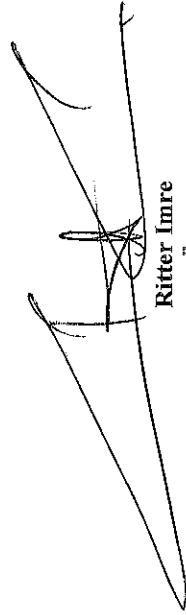
4. Passiótálalkozók, partnerség

Támogatás összege: 680 000,-

Készpénzes

14	2012.01.24	Herczog Józsefné e.v.	AJ7E-Z 785880	szállás ktg.	33 200 Ft
14	2012.02.03	Tesco Global Áruházak Zrt.	615000760/2232/00001	alufólia, poharak, fólia, torma, egyéb	11 165 Ft
35	2012.02.23	Krupp és Társa Kft.	714000200/0226/0003	reprezentáció	8 200 Ft
81	2012.05.08	Bernáth János	JT9SA 0795566	taxi ktg.	3 500 Ft
81	2012.05.08	Borsika Ker. és Szolg. Bt.	AM7E-E 920754	taxi ktg.	7 500 Ft
81	2012.05.04	Magyar Posta	643000321/3707/00006	posta ktg.	13 480 Ft
108	2012.05.30	Aldi	702000008/1475/00025	ásványvíz, kávé	7 735 Ft
125	2012.06.02	Incoronata	641000110/546/3	Ifjúsági Passió belépőjegy	6 000 Ft
125	2012.06.03	Borsika Ker. és Szolg. Bt.	AM7E-E 920954	Ifjúsági Passió taxi ktg	4 000 Ft
125	2012.06.01	Iton Kft	NQ9EB 8185974	Ifjúsági Passió BKV jegy	5 600 Ft
125	2012.06.01	Legenda Kft	618/2012	Ifjúsági Passió belépőjegy	23 100 Ft
213	2012.07.03	Adler Pansió Kft.	A-00828	Partneri kapcsolatok német vendégek fogadása	76 000 Ft
213	2012.07.03	Adler Pansió Kft.	A-00827	Partneri kapcsolatok német vendégek fogadása	90 420 Ft
213	2012.05.31	Auchan Magyarország Kft	743000387/0506/00005	műanyag evőeszköz, szalvéta	19 934 Ft
229	2012.06.19	OMV Hungaria Kft	733000228/1229/00001	Terepjáró üzemanyag, matrica	18 930 Ft
278	2012.10.03	Magyar Posta	643000066/3230/00002	posta ktg.	18 585 Ft
Átutalásos					
256	2012.07.30	Noszim-Trade Kft.	PF0SA 3111343	busz költség	343 000 Ft
Összesen:					690 349 Ft




Ritter Imre
BNNÖ elnök

Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
 2040. Budaörs, Budapesti út 45.

5. Nemzetközi Kapcsolatok, testvérvárosi kapcsolatok, partnerség		Támogatás összege: 580 000,-
Készpénzes		
14	2012.02.02 Magyar Posta Zrt. 643000321/3548/00010 posta ktg.	19 847 Ft
46	2012.04.13 Külföldi kiküldetés ktg-e (Boros Györi 109458	128 869 Ft
46	2012.04.13 Külföldi kiküldetés ktg-e (Ritter Imre 109459	371 667 Ft
81	2012.04.08 Borsika Ker. és Szolg. Bt. AM7E-E 920811 taxi ktg.	3 500 Ft
213	2012.06.18 Magyar Posta 643000075/2998/00012 posta ktg.	19 758 Ft
248	2012.07.26 Magyar Posta 643000066/3138/00008 posta ktg.	18 601 Ft
298	2012.11.27 OMV Hungaria Kft 733000034/1554/00007 üzemanyag, autópályamatrixa	19 044 Ft
Összesen:		581 286 Ft

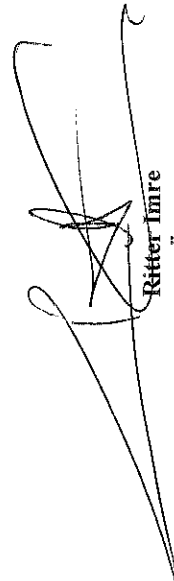
6. Görög-Német Ízek és ritmusok est **Támogatás összege: 200 000,-**

Átutalásos	2012.11.19 99/2012 bank kivonat visszautalásról	200 000 Ft
Összesen:		200 000 Ft

7. Kapcsolat felvétel a Bleyer-család származási helyével **Támogatás összege: 650 000,-**

Átutalásos	2012.07.30 Noszim-Trade Kft. PFOSA 3111343 busz költség	650 000 Ft
Összesen:		650 000 Ft

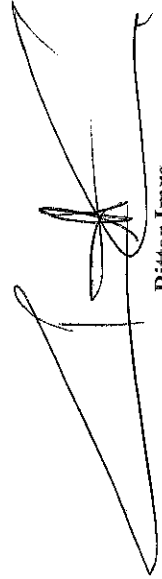


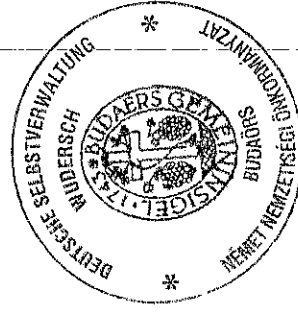

Ritter Imre
BNNÖ elnök

Budaörs, 2013.02.25.


Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

8.	Svábbál	Támogatás összege: 735 000,-			
Kézpénzes					
299	2012.11.21	Varga István	AJ7S-A 645024	Sváb bál rögzítés, vágás, DVD készítés	25 000 Ft
291	2012.11.17	Kemi Fit Port Kft.	AJ7E-S 347020	Svábbál- dekoráció	88 700 Ft
291	2012.11.20	Auchan Magyarország Kft	743000373/0072/00003	Svábbál- csoki, víz, szappan	16 245 Ft
291	2012.11.16	R.A.Trade Kft.	14679/2012	Svábbál- Samsung tv	89 915 Ft
291	2012.11.21	Krupp és Társa Kft.	714000204/0406/00136	reprezentáció- delegáció fogadás	5 320 Ft
Átutalásos					
289	2012.11.17	Vita Naturalis Kft.	AM8SB 8745067	zeneszolgáltatás (Svábbál)	190 500 Ft
288	2012.11.15	Helvetica Stúdió Kft.	2012/001711	belépő nyomtatás (Svábbál)	62 643 Ft
290	2012.11.17	Julienne Kft.	00001139/2012	étkeztetés (Svábbál)	405 000 Ft
292	2012.11.20	1.sz. Általános Iskola	PF0SA 4320451	helyiségbérllet (Svábbál)	100 000 Ft
293	2012.11.17	B'Rent Kft.	BR1215/2012	eszközbérlleti díj	220 929 Ft
Összesen:					1 204 252 Ft


Ritter Imre
BNNÖ elnök



9.	Német Nemzetiségi Karácsony Délután	Támogatás összege: 1 650 000,-
Készpénzes		
229	2011.12.19 Herwerth Kft.	12 000 Ft
214	2011.12.19 Herwerth Kft.	121 500 Ft
214	211.12.19 Auchan Magyarország Kft.	16 789 Ft
215	2011.12.19 Zöld Zug Bt.	128 940 Ft
283	2012.10.29 Herwerth Kft.	9 000 Ft
283	2012.10.24 Herwerth Kft.	3 600 Ft
303	2012.12.12 Auchan Magyarország Kft.	4 745 Ft
303	2012.12.17 Kitti Virágüzlet	5 600 Ft
303	2012.12.17 F & K 2000 Kft.	35 840 Ft
303	2012.12.16 Auchan Magyarország Kft.	28 575 Ft
303	2012.12.16 Krupp és Társa Kft.	8 100 Ft
303	2012.12.13 Herwerth Kft.	88 500 Ft
303	2012.11.23 Csulits Antal	2 780 Ft
Átutalásos		
302	2012.12.14 Krupp és Társa Kft.	804 300 Ft
Egyéb	BNNÖ	411 561 Ft
	Összesen:	1 681 830 Ft


Ritter Imre
BNNÖ elnök



Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

10.	Kálvária fenntartása, keresztút	Támogatás összege: 1 288 000,-
Kézpénzes		
8	2012.01.05 Hormovill Bt.	Kálvária- fénycső, gyűjtő 6 400 Ft
44	2012.04.06 Hormovill Bt.	Kálvária izzó 6 900 Ft
44	2012.04.19 Csulits Antal	Kálvária dekoráció 25 000 Ft
44	2012.04.13 Feldhofer Virág	Kálvária dekoráció 24 200 Ft
213	2012.05.14 Bozsó-Fleur Virágkerteszet Bt.	Kálvária Kápolna virág dekoráció 21 000 Ft
213	2012.05.14 Csuta Kerteszet Kft.	Kálvária Kápolna virág dekoráció 6 860 Ft
248	2012.07.24 Hormovill Bt.	Kálvária rezsianyag 6 200 Ft
260	2012.08.11 Hormovill Kereskedelmi Bt.	Kálvária Kápolna- halogén izzó 1 200 Ft
213	2012.07.02 Herverth Kft.	dekoráció gyertya 5 400 Ft
Átutalásos		
282	2012.10.18 Ezüst Szakáll Kft.	Ó-tetemő, Kálvária kaszálása 152 400 Ft
164	2012.05.25 Erdő-Mező-Gépészet Kft.	Ó-tetemő, Kálvária kaszálása 152 400 Ft
309	2012.12.24 ELMÜ	Kálvária áramdíj 11 505 Ft
270	2012.09.24 ELMÜ	Kálvária áramdíj 11 505 Ft
279	2012.10.24 ELMÜ	Kálvária kápolna áramdíj 11 505 Ft
287	2012.11.27 ELMÜ	Kálvária áramdíj 11 505 Ft
250	2012.07.26 ELMÜ	Kálvária áramdíj 11 505 Ft
261	2012.08.27 ELMÜ	kálvária áramdíj 11 505 Ft
24	2012.02.27 ELMÜ	Kálvária áramdíj 16 827 Ft
11	2012.01.26 ELMÜ	Kálvária kápolna áramdíj 16 575 Ft
33	2012.03.26 ELMÜ	Kálvária kápolna áramdíj 16 827 Ft
83	2012.05.25 ELMÜ	Kálvária áramdíj 11 708 Ft
79	2012.04.06 Aréna-Pro Szolgáltató Kft.	hangosítás hangfelvétel (Keresztút) 131 699 Ft
56	2012.04.30 Csikósméz Bt.	gondnoki munkadíj 317 500 Ft
252	2012.07.31 Csikósméz Bt.	gondnoki munkadíj 317 500 Ft


Összesen:
1 305 626 Ft



[Handwritten signature]

Ritter Imre
BNNÖ elnök

Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2040. Budaörs, Budapesti út 45.



Ritter Imre
BNNÖ elnök

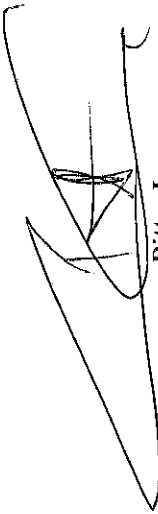
Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

300	2012.12.10	Braun B & J Kft.	TM1SA 4702252	fenyőfa	76 200 Ft
258	2012.08.21	ELMÜ	800060914805	Kőhegyi kápolna áramdíj	34 003 Ft
231	2012.07.19	ELMÜ	800090820212	Kőhegyi kápolna áramdíj	34 003 Ft
104	2012.05.24	Szénem oktatói és Szolg. Kft.	AG7S-R 875003	dekoráció festése	266 700 Ft
25	2012.02.20	ELMÜ	800230408048	Kőhegyi kápolna áramdíj	34 003 Ft
12	2012.01.01	Allianz Hungária Zrt.	300765993	biztosítás (Kőhegyi kápolna)	82 544 Ft
10	2012.01.19	ELMÜ	800250329303	Kőhegyi kápolna áramdíj	33 200 Ft
32	2012.03.19	ELMÜ	800270426550	Kőhegyi kápolna áramdíj	34 003 Ft
38	2012.04.26	ELMÜ	2200255010	késedelmi kamat (Kőhegyi kápolna áram)	844 Ft
43	2012.04.19	ELMÜ	800210546607	Kőhegyi kápolna áramdíj	34 003 Ft
48	2012.03.27	Allianz Hungária Zrt.	AHB82053284	biztosítási díj (Kőhegyi kápolna)	42 568 Ft
62	2012.05.18	ELMÜ	800270544559	Kőhegyi kápolna áramdíj	34 003 Ft
263	2012.08.31	Csikósméz Bt.	AJ7S-M 485795	gondnoki munkadíj	317 500 Ft

Összesen:

1 583 755 Ft

Budaörs, 2013.02.25.



Ritter Imre
BNNÖ elnök



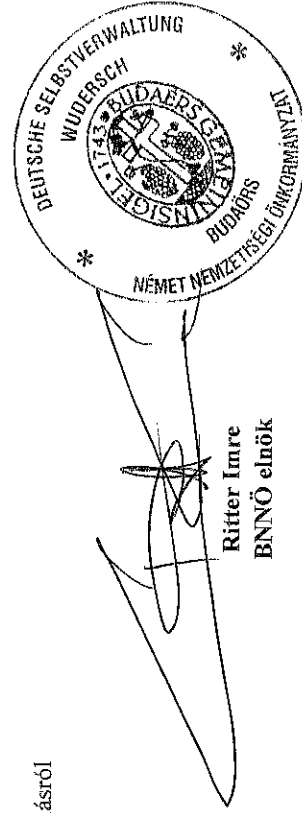
Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2040. Budaörs, Budapesti út 45.

12. Német Tájházak Szakmai és Információs Központja			Támogatás összege: 2 800 000,-
Átutalásos			
2012.05.25	36/2012. Bank kivonat az átutalásról		1 400 000 Ft
2012.11.09	97/2012. Bank kivonat az átutalásról		700 000 Ft
2012.09.19	87/2012. Bank kivonat az átutalásról		700 000 Ft
Összesen:			2 800 000 Ft

13. Wunderkäfer tánc csoport fenntartása			Támogatás összege: 986 000,-
Készpénzes			
35	2012.02.23 Feldhoffer Virág	A17E-V 624848	6 000 Ft
35	2012.02.23 Feldhoffer Virág	A17E-V 624848	5 800 Ft
Átutalásos			
276	2012.09.30 Örs Busz Kft.	AM8SB 8143836	111 324 Ft
303	2012.12.17 Omega Textilverwaltung Kft.	WL1EA 0624413	30 280 Ft
304	2012.12.13 Huszák Szolg. És Ker. Kft.	NQ9SB 0229388	137 160 Ft
305	2012.12.14 Szemüvill Plusz Kft.	QQ0SA 5575726	107 442 Ft
306	2012.12.14 Szemüvill Plusz Kft.	QQ0SA 5575725	69 850 Ft
113	2012.05.31 Huszák Szolg. És Ker. Kft.	NQ9SB 0229367	335 280 Ft
284	2012.11.01 Huszák Szolg. És Ker. Kft.	NQ9SB 0229385	182 880 Ft
Összesen:			986 016 Ft

14. Wendler Krónika			Támogatás összege: 1 000 000,-
Átutalásos			
	06/2013 bank kivonat visszautalásról		1 000 000 Ft
Összesen:			1 000 000 Ft

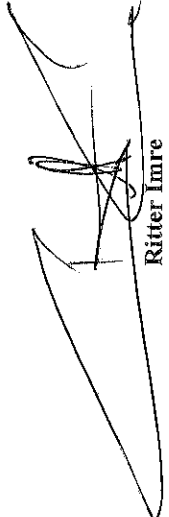


Budaörs, 2013.02.25.

Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

15.	Működési költségek	Támogatás összege: 3 000 000,-
Készpénzes		
8	2012.01.06 Magyar Posta Zrt.	643000321/3497/00004 posta ktg. 380 Ft
8	2012.01.06 Magyar Posta Zrt.	643000095/2930/00002 posta ktg. 1 770 Ft
14	2012.01.19 Borsika Bt.	DY7E-G 590687 taxi ktg. 8 000 Ft
14	2012.01.24 Borsika Bt.	DY7E-G 590801 taxi ktg. 6 000 Ft
14	2012.01.23 Quias Üzemanyagtöltő Kft.	22015734 üzemanyag 15 000 Ft
14	2012.01.27 Quias Üzemanyagtöltő Kft.	22015985 üzemanyag 10 000 Ft
14	2012.01.27 Proföldvár Kft.	AM8EC 9036624 sertés húsok 60 780 Ft
14	2012.01.25 Simon Zoltán e.v	OQ0EB 3836166 disznóvágás: főzési anyagok 17 235 Ft
14	2012.01.25 Horváth Ker.Kft.	AJ7E-X 511349 takaró, súroló kefe 2 740 Ft
14	2012.01.26 Holdonner Ferenc e.v.	AJ7E-Y 890681 PB gáz 22 000 Ft
14	2012.01.27 Krupp és Társa Kft.	714000202/0197/0004 kenyér 5 380 Ft
14	2012.01.27 Krupp és Társa Kft.	714000204/0178/0002 Disznóvágás- főzési kellékek, evőeszközök 32 395 Ft
14	2012.01.26 Fröh-Ker Kft.	OF0EA 4858039 Disznóvágás: savanyúság 19 271 Ft
14	2012.01.26 Parafino Ker.Szolg. Kft.	OQ0EB 9467385 akác tűzifa 5 415 Ft
14	2012.01.27 Jáklí Tibor EV	AJ7E-T 420699 disznóvágás- vágósértés 68 200 Ft
14	2012.01.26 Tesco Global Áruházak Zrt.	6150000760/2224/0000 disznóvágás- főzési kellékek 42 185 Ft
14	2012.01.26 Cipó Sütő és Cukrászpari Kft.	12SZA00521 disznóvágás- zsemle 200 db 2 001 Ft
14	2012.01.30 Hosagép Kft.	233/2012 Disznóvágás- gépkölcsönzés 6 840 Ft
14	2012.01.27 Horváth Ker. Kft.	AJ7E-X 511514 Disznóvágás- PB gáz, kulcs 2 840 Ft
22	2012.02.07 Wunderlich Film	AJ7S-A 874865 Disznóvágás: filmkészítés 35 000 Ft
27	2012.02.22 Magyar Posta Zrt.	184/6/120222/0001 illetékbelvég 5 000 Ft
27	2012.02.23 Hosagép Kft.	424/2012 kulcsmásolás 2 650 Ft
35	2012.02.22 Auchan Magyarország Kft	02-WKS-00848026 Írószer 1 465 Ft
35	2012.02.23 Progression 2001. Kft	1745/2012 irodaszer 9 230 Ft

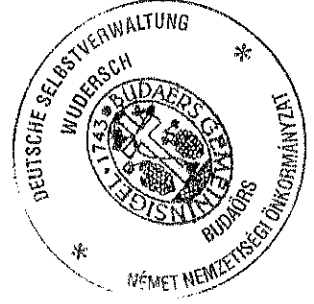




Ritter Imre
BNNÖ elnök

Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2040. Budaörs, Budapesti út 45.

35	2012.02.21	Progression 2001. Kft	1637/2012	irodaszer	8 000 Ft
36	2012.03.09	Magyar Posta Zrt.	353002929/2013/00000	posta ktg.	530 Ft
36	2012.03.08	Horváth Ker. Kft.	TM1EA 2425778	foganytyú	380 Ft
42	2012.04.03	Magyar Posta Zrt.	643000066/2969/00006	posta ktg.	935 Ft
42	2012.03.28	Progression 2001. Kft	2690/2012	bélyegző	6 500 Ft
42	2012.03.28	Magyar Posta Zrt.	643000346/2350/00009	posta ktg.	3 930 Ft
44	2012.04.11	Magyar Posta Zrt.	353002929/2067/00005	posta ktg.	530 Ft
44	2012.04.18	Progression 2001. Kft	3341/2012	nyomtatvány	1 540 Ft
44	2012.04.18	Krupp és Társa Kft.	714000203/0266/0002	születésnaposok köszöntése	6 450 Ft
44	2012.03.21	P.B.Color Kft	792000081/0090/00023	Rezsiananyag	9 447 Ft
44	2012.03.21	Horváth Ker. Kft.	A17E-Z 984945	Rezsiananyag	280 Ft
44	2012.03.30	Miklós és Társai Kft	ML9EA 4776438	Rezsiananyag	750 Ft
81	2012.05.08	Hormovill Bt.	A17E-Z 982695	Rezsiananyag	29 195 Ft
81	2012.05.10	Baumax Zrt	703000124/0589/0045	Rezsiananyag	4 780 Ft
81	2012.05.15	Magyar Posta	643000321/3724/0004	posta ktg.	635 Ft
81	2012.05.10	Magyar Posta	643000346/2381/00009	posta ktg.	1 115 Ft
81	2012.05.09	Magyar Posta	64300075/2940/00001	posta ktg.	910 Ft
81	2012.04.27	Magyar Posta	643000321/3701/00011	posta ktg.	1 480 Ft
81	2012.04.26	Magyar Posta	643000321/3698/0006	posta ktg.	1 995 Ft
81	2012.04.25	Magyar Posta	643000321/3697/00004	posta ktg.	6 470 Ft
81	2012.05.08	Magyar Posta	643000321/3712/0006	posta ktg.	8 190 Ft
84	2012.03.02	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22017655	üzemanyag	15 000 Ft
84	2012.04.02	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22019345	üzemanyag	10 000 Ft
84	2012.04.21	Shell Hungary Zrt.	A/705000721/0154/000	üzemanyag	15 011 Ft
88	2012.05.13	Auchan Magyarország Kft	02-WKS- 00855001	pohár	3 114 Ft

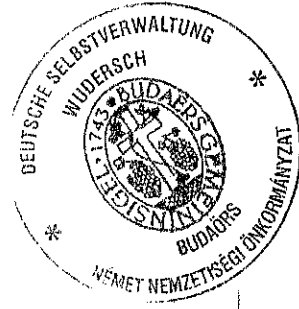


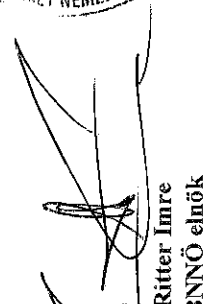

Ritters Imre
BNNÖ elnök

Budaörs, 2013.02.25.

Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

88	2012.05.12	Lemix Kft	PFOSA 1899049	tűzifa	10 160 Ft
88	2012.05.16	Okapy Fantázia Üzlet Kft	ML9EA 6819172	műanyag kancsó	912 Ft
88	2012.05.16	Krupp és Társa Kft.	714000203/0294/00314	reprezentáció	3 180 Ft
88	2012.05.17	Tesco Global Áruházak Zrt.	615000760/2333/00008	Rezsiananyag	11 235 Ft
88	2012.05.16	Hormovill Bt.	TM1EA 2699913	Rezsiananyag	1 100 Ft
88	2012.05.07	P.B.Color Kft	792000081/0127/00037	Rezsiananyag	7 559 Ft
88	2012.05.18	Magyar Posta	643000321/3733/00002	posta ktg.	1 160 Ft
88	2012.05.10	RM Motors Üzlethálózat	AJ7E-G 603582	segédmotor szervíz	38 365 Ft
93	2012.05.21	Magyar Posta	643000346/2395/00015	posta ktg.	750 Ft
99	2012.05.21	Festék Mester Kft.	TM1EA 1274682	anyag	98 770 Ft
99	2012.05.21	Festék Mester Kft.	TM1EA 1274683	anyag	43 700 Ft
108	2012.05.31	Auchan Magyarország Kft	743000366/0726/00001	műanyag pohár	3 588 Ft
108	2012.05.25	r.b.2000 Kft	AM7E-W 949230	szalag	4 950 Ft
108	2012.05.29	Hormovill Bt.	TM1EA 2688276	hosszabító, elosztó, kábel csatorma	8 450 Ft
108	2012.05.19	Auchan Magyarország Kft	742000369/0670/00000	műanyag pohár	7 588 Ft
108	2012.05.25	Keresztúri Istváné	AJ7E-J 322198	jelző szalag	2 200 Ft
125	2012.06.04	Magyar Posta	353002929/2153/00002	posta ktg.	605 Ft
127	2012.05.20	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22022047	üzemanyag	20 000 Ft
127	2012.05.15	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22021803	üzemanyag	15 000 Ft
127	2012.05.04	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22021194	üzemanyag	20 000 Ft
127	2012.05.26	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22022440	üzemanyag	20 000 Ft
167	2012.06.15	Penny Market Kft	00102/001633	születésnaposok köszöntése	3 485 Ft
167	2012.06.12	Herwerth Kft.	AJ7E-Z 785575	dekoráció gyertya	10 800 Ft
167	2012.05.24	Magyar Posta	643000346/2398/00009	posta ktg.	1 760 Ft
167	2012.05.25	Magyar Posta	643000066/3047/00012	posta ktg.	1 890 Ft
167	2012.05.31	Magyar Posta	643000066/3053/00016	posta ktg.	370 Ft
167	2012.06.05	Krupp és Társa Kft.	714000201/0325/003	műanyag pohár	4 145 Ft
167	2012.06.06	Progression 2001. Kft	4851/2012	irodaszer, nyomtatvány	3 000 Ft
213	2012.06.15	Magyar Posta	643000066/3075/00026	posta ktg.	1 110 Ft
213	2012.06.20	Horváth Ker. Kft.	TM1EA 4013317	Rezsiananyag	870 Ft

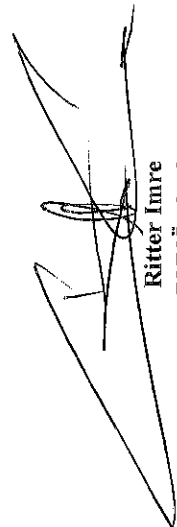



Ritter Imre
BNNÖ elnök

Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

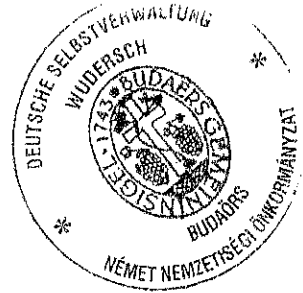
213	2012.05.22	Hormovill Bt.	A17E-Z 982855	Rezsiananyag	5 430 Ft
213	2012.05.31	P.B.Color Kft	7920000081/0147/0002	Rezsiananyag	1 500 Ft
213	2012.05.30	Baumax Zrt	703000124/0605/0047	Rezsiananyag	3 256 Ft
213	2012.05.23	P.B.Color Kft	7920000081/0141/0001	Rezsiananyag	8 460 Ft
213	2012.06.27	Magyar Posta	6430000066/3092/0000	posta ktg.	460 Ft
213	2012.06.27	Partner-Lind Kft.	OQ0EA 7176991	Rezsiananyag	61 470 Ft
213	2012.06.27	Partner-Lind Kft.	OQ0EA 7176992	Rezsiananyag	5 900 Ft
213	2012.06.28	Progression 2001. Kft	5504/2012	nyomtatvány	360 Ft
213	2012.06.28	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22024329	üzemanyagtöltő ktg.	2 090 Ft
213	2012.06.05	Krupp és Társa Kft.	714000204/0288/0002	representáció	1 535 Ft
213	2012.06.08	Baumax Zrt	703000055/0694/0003	Rezsiananyag	1 798 Ft
213	2012.06.08	Auchan Magyarország Kft	743000368/0459/00002	Rezsiananyag	6 499 Ft
213	2012.07.04	Magyar Posta	643000321/3810/00006	posta ktg.	1 155 Ft
213	2012.07.03	Magyar Posta	643000075/3018/00004	posta ktg.	485 Ft
215	2011.12.07	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	25014082	diesel	10 000 Ft
215	2011.12.09	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22013666	diesel	15 000 Ft
229	2012.06.03	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22022841	Terepjáró üzemanyagtöltő	20 000 Ft
229	2012.06.10	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22023238	Terepjáró üzemanyagtöltő	20 000 Ft
229	2012.06.27	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22024238	Terepjáró üzemanyagtöltő	10 000 Ft
247	2012.07.10	P.B.Color Kft	792000081/0181/00033	festék, hígító	12 380 Ft
247	2012.07.11	Baumax Zrt	703000124/0647/0026	Rezsiananyag	11 865 Ft
247	2012.07.10	Festék Mester Kft	2012-01/001798	festék, műanyag vödör	6 645 Ft
247	2012.07.13	Festék Mester Kft	2012-01-001834	Rezsiananyag	25 930 Ft
247	2012.07.13	Voice-Kraft Kft	2012001113	kábel	5 625 Ft
247	2012.07.09	OBI Kft	706000030/2739/00002	festék, ecset	14 536 Ft





Ritter Imre
BNNÖ elnök

Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

247	2012.07.09	Magyar Posta	643000321/3816/00005 posta ktg.	550 Ft
247	2012.06.11	Havasi István EV	TM1EA 3522105 sörpadok javítása	32 000 Ft
248	2012.07.24	Magyar Posta	353002929/2221/00000 posta ktg.	345 Ft
248	2012.07.27	Magyar Posta	353002929/2224/00001 posta ktg.	945 Ft
248	2012.07.18	Budavas Bau Kft	VL1EA 2299587 Rezsianyag	3 630 Ft
248	2012.07.27	Progression 2001. Kft	6288/2012 bélyegző	5 200 Ft
248	2012.07.20	Borsika Ker.és Szolg. Bt.	AM7E-G 436217 taxi ktg.	2 830 Ft
248	2012.07.20	Borsika Ker.és Szolg. Bt.	AM7E-G 436216 taxi ktg.	3 210 Ft
260	2012.08.14	Budavas Bau Kft.	VL1EA 1891177 Sörpadok javítása- szögvas, fűró	8 490 Ft
260	2012.08.14	Horváth Kereskedelmi Kft.	TM1EA 4037441 Sörpadok javítása- fémfűró, vágókorong, csiszoló	4 345 Ft
269	2012.11.16	Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemér 39/2012	nyomatvány	869 Ft
269	2012.09.05	Magyar Posta	643000075/3088/00006 posta ktg.	485 Ft
269	2012.09.17	Magyar Posta	643000662/0022/00002 posta ktg.	15 960 Ft
269	2012.09.17	r.b.2000 Kft	DY7E-D 679945 filc	4 080 Ft
269	2012.07.13	F&K 2000 Kft.	1048/2012 reprezentáció	44 835 Ft
269	2012.07.13	Petreselyem Balázs EV	AJ7E-Z 352633 szikvíz	900 Ft
269	2012.05.25	Dicentra Bt	PFOSA 3435144 információs tábla	18 288 Ft
269	2012.05.25	Progression 2001. Kft	4545/2012 névkitűző	6 400 Ft
269	2012.09.13	Rexfilm Kft	2012/0568 adapter	92 710 Ft
269	2012.09.25	Magyar Posta	643000066/3217/00006 posta ktg.	15 750 Ft
278	2012.09.28	Herwerth Kft.	AJ7E-Z 785582 hengeres gyertya	9 000 Ft
278	2012.10.05	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22030002 üzemanyag ktg.	20 000 Ft
278	2012.10.09	Magyar Posta	643000346/2519/00011 posta ktg.	16 310 Ft
278	2012.10.02	r.b.2000 Kft	DY7E-D 679964 méteráru	12 210 Ft
278	2012.09.07	Qutas Üzemanyagtöltő Kft.	22028254 gázolaj	5 000 Ft
278	2012.09.06	Hosagép Kft.	3368/2012 kulcsmásolás	2 200 Ft




Ritter Imre
BNNÖ elnök


Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

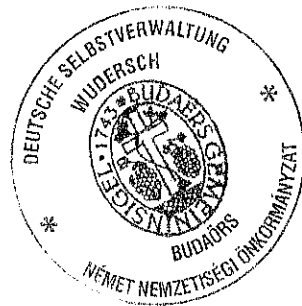
Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2040. Budaörs, Budaörsi út 45.

278	2012.10.01	Hornovill Bt.	TM1EA 4096314	izzó	1 170 Ft
278	2012.10.11	Con-Technic Kft.	TM1EA 4012805	láncélezés, láncenkölaj	2 100 Ft
278	2012.05.25	Stocker Kft.	SU1EA 0552245	névkitűző	7 500 Ft
283	2012.11.07	Magyar Posta	643000075/3148/00003	posta ktg.	21 000 Ft
283	2012.11.05	Magyar Posta	643000066/3273/00005	posta ktg.	21 690 Ft
283	2012.11.08	Magyar Posta	643000346/2545/00013	posta ktg.	760 Ft
283	2012.10.31	Dicentra Bt	NQ9EC 0509260	molínó matricázás	11 430 Ft
283	2012.10.29	Krupp és Társa Kft.	714000202/0471/0003	70 év feletti kerek születésnaposok köszöntése	3 480 Ft
283	2012.10.15	Krupp és Társa Kft.	714000202/0458/0004	70 év feletti kerek születésnaposok köszöntése	4 420 Ft
283	2012.10.12	Architetto Madeira Kft.	SU1SA 2107026	fűtésjavítás	12 700 Ft
291	2012.11.20	B-Elektronik Kft.	TM1EA 0370316	magnó javítás	3 800 Ft
298	2012.11.27	Shell Hungary Zrt.	A/705000970/0325/000	üzemanyag	10 005 Ft
298	2012.09.27	Shell Hungary Zrt.	A/705000721/0318/000	üzemanyag	4 994 Ft
299	2012.10.24	Panther Print Bt	OQ0EB 4446192	molino	11 600 Ft
299	2012.12.03	Szabó Zoltán EV	AJ7E-Y 930985	70 év feletti kerek születésnaposok köszöntése	6 932 Ft
299	2012.12.03	Magyar Posta	643000662/0151/00010	posta ktg.	420 Ft
299	2012.11.28	Herwerth Kft.	AJ7E-Z 785590	dekoráció gyertya	12 600 Ft
299	2012.11.26	Ganmo Europe Kft	937/2012	hurkatöltő szett	2 540 Ft
299	2012.11.26	Progression 2001. Kft	9993/2012	bélyegző	3 250 Ft
299	2012.11.15	Hosagép Kft.	4448/2012	kulcsmásolás	550 Ft
303	2012.12.09	Horváth Ker. Kft.	TM1EA 5681434	csavarhúzó	1 000 Ft
303	2012.12.05	Baumax Zrt	703000053/1391/0010	jégoldó	7 160 Ft
303	2012.12.14	Magyar Posta	353002928/2195/00001	posta ktg.	2 695 Ft
303	2012.11.21	BTG	TM1EA 0886427	szemetes zsák	4 500 Ft
303	2012.11.20	Progression 2001. Kft	AJ7E-X 991391	tgk.menetlevél	420 Ft
Összeg					1 603 283 Ft

Átutalásos számlák	Számla dátuma	Számla kibocsátó	Számlaszám	Megnevezés	Összeg
4	2012.01.01	Allianz Hungária Zrt.	11-0000620145	segédmotor biztosítás	11 544 Ft
5	2012.01.01	Allianz Hungária Zrt.	11-00006502508	tgk biztosítási díj	67 080 Ft
15	2012.01.19	Rack Autó Kft.	PSINKB10184	tehergépkocsi bérleti díja	31 750 Ft
18	2012.01.30	MTT Magyar Telefonkönyvkiadó Társaság	1000122525	hirdetési díj	43 498 Ft
19	2012.01.12	Magyar Kémény Kft.	P/2012/0000040	kéményseprői díj	3 105 Ft
28	2012.03.08	Rack Autó Kft.	PSINKB10499	bérleti díj (Tehergépkocsi)	31 750 Ft
29	2012.03.05	Rack Autó Kft.	PSINKB10474	bérleti díj (Tehergépkocsi)	31 750 Ft
50	2012.04.17	ELMŰ	5930016505	ideiglenes kábel megszüntetés	18 435 Ft

Budaörs, 2013.02.25.


Róbert Imre
 BNNÖ elnök



Ö/S-12-530
támogatási szerződés elszámolása

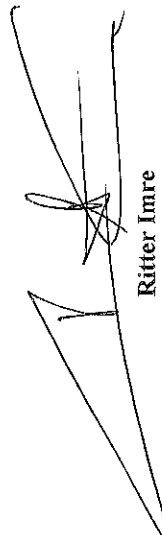
Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2040. Budaörs, Budapesti út 45.

111	2012.05.29	Rack Autó Kft.	PSINKB11031	bérleti díj (Tehergépkocsi)	63 500 Ft
230	2012.07.06	Rack Autó Kft.	PSINKB11316	bérleti díj (Tehergépkocsi)	63 500 Ft
251	2012.07.03	Kamara Gépjárműjavító Kft.	S2012-0000598	terepjáró javítás	19 983 Ft
264	2012.08.23	Rack Autó Kft.	PSINKB11688	bérleti díj (Tehergépkocsi)	31 750 Ft
273	2012.09.25	Rack Autó Kft.	PSINKB11930	bérleti díj (Tehergépkocsi)	31 750 Ft
294	2012.10.31	Rack Autó Kft.	PSINKB12293	bérleti díj (Tehergépkocsi)	63 500 Ft
307	2012.12.11	Rack Autó Kft.	PSINKB12465	bérleti díj (Tehergépkocsi)	63 500 Ft
	2012.12.26	MTT Magyar Telefonkönyvkiadó Társaság	Tár 1000144945	hirdetési díj	43 498 Ft
				Összeg	619 893 Ft
Egyéb				Megnevezés	Összeg
bank	2012.11.09	Budaörs Város Önkormányzata		egyéb 1-9 hó járulékok	865 336 Ft
bank	2012.01.13	OTP	1	postai közreműködői díj	481 Ft
bank	2012.03.20	OTP	10	postai közreműködői díj	237 Ft
bank	2012.06.29	OTP	58	pénzforgalmi jutalék, készpénz átut. Megbízási díj	116 275 Ft
bank	2012.07.13	OTP	65	postai közreműködői díj	3 397 Ft
bank	2012.08.08	OTP	76	bizonylat másolás díja	45 952 Ft
bank	2012.08.14	OTP	79	postai közreműködői díj	1 142 Ft
bank	2012.09.14	OTP	86	postai közreműködői díj	336 Ft
bank	2012.09.28	OTP	89	pénzforgalmi jutalék	40 931 Ft
bank	2012.12.28	OTP	112	pénzforgalmi jutalék, készpénz átut. Megbízási díj	20 190 Ft
				Összesen	1 094 277 Ft

Működés mindösszesen:

3 317 453 Ft




Ritter Imre
BNNÖ elnök

Budaörs, 2013.02.25.